

ОТЗЫВ

научного консультанта, доктора филологических наук, профессора Нозимова Абдулхамида Абдуалимовича на диссертационную работу Юсуповой Зарины Розиковны на тему: «Актуальное членение и порядок слов предложения в разноструктурных языках: тождество, сходство, различия», представленной на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19. – Теория языка

На современном этапе исследования сопоставительно-типологическое сравнение разноструктурных языков получает все большую популярность, расширяя и углубляя рамки своего охвата проблемами и аспектами, ставшими наиболее актуальными для изучения. Наиболее популярными в этом плане с самого начала становления сопоставительной типологии стали различные аспекты проблемы синтаксиса. К настоящему времени накопилось достаточно богатого материала по сопоставительно - типологическому анализу синтаксической системы таджикского языка с различными разноструктурными языками.

В качестве объекта своего анализа сопоставительно-типологическое исследование синтаксиса избирает те проблемы, которые являются наиболее актуальными, господствующими в современном языкознании.

Диссертационная работа Юсуповой Зарины Розиковны посвящена вопросам сравнительно – сопоставительного анализа актуального членения предложения в разноструктурных языках, которая является важнейшей проблемой истории изучения данного вопроса.

Автор указывает на то, что предложение как основная единица языка, подобно единицам других языковых уровней, может рассматриваться в разных аспектах – как единица языка и речи.

Как известно, актуальное членение предложения является одним из важнейших факторов, конституирующих предложение в качестве основной коммуникативной единицы. В связи с этим вопрос о средствах репрезентации

актуального членения, которые позволяют адекватно воспринимать коммуникативное содержание высказывания, об их специфике в различных формах речи приобретает чрезвычайно большое значение.

В диссертации автор главным образом акцентировала свое внимание на подробном и конкретном исследовании проблем связанных прежде всего, с задачами теоретического описания английского, русского и таджикского языков, на актуальное членение и порядок слов в сопоставляемых языках, а также, их тождество, сходство и различия.

Так как ведущим способом выражения актуального членения предложения в исследуемых языках является порядок слов, автор, определяя основные способы выражения актуального членения предложения в английском, русском и таджикском языках, главное внимание уделяет анализу возможностей порядка слов в актуализации высказывания в сопоставляемых языках.

Целью исследований автора является определение способов и степени функционирования конкретного выражения актуального членения предложения в сопоставляемых языках, выявление средств, используемые тем или иным способом для выражения актуального членения предложения, а также попытка установить основные типы высказываний и проведение сравнительного анализа употребления актуального членения предложения в разноструктурных языках в сопоставительно-типологическом плане.

Научная новизна диссертации обосновывается тем, что впервые подвергаются анализу основные понятия актуального членения предложения в таджикском языке в сопоставлении с русским и английским языками, которые научно обоснованы и закреплены подбором огромного грамматического материала из художественной литературы, с которыми можно согласится.

Структура работы определяется поставленными в ней исследовательскими задачами. Диссертация состоит из введения, трёх глав, заключения, списка условных сокращений и списка использованной литературы.

Введение и заключение имеют непосредственную связь с содержанием трёх глав. Опубликованные статьи и монографии по содержанию избранной темы также отражают содержание исследования.

В первой главе диссертации обоснованы теоретические предпосылки исследования проблемы порядка слов и актуального членения в современном языкознании. При разработке теоретической основы исследования автор диссертации опирается на концепции таких известных и признанных в данном направлении ученых, как И. П. Распопов, В. Матезиус, Фр. Данеш, Я. Фирбас, П. Адамец, К.Г. Крушельницкая, И.И. Ковтунова, О.Б. Сиротина, М. Норматов, А. Собиров, А. Саидмамадов, Ф. Зикрияев, Б. Камолитдинов и т.д.

Во второй главе рассматриваются способы и средства актуализации предложения и высказываний, различия и тождество тема – рематической организации предложений в сопоставляемых языках.

Диссертант указывает на то, что актуализация немислимо без использования специальных средств выделения нового в каждом предложении // высказывании. Языки располагают большим набором средств актуализации.

Следует отметить, что некоторые вопросы, связанные со способами выделения темы и ремы в предложении, остаются спорными. В связи с этим, автор в представленной к защите работе попыталась рассмотреть подробно все известные способы передачи новой и данной информации в предложении.

В третьей главе дан аргументированный материал по поводу структурно-функциональной характеристики порядка слов в разноструктурных языках.

Далее в работе автор более подробно останавливается на раскрытии выделенных функций порядка слов. Однако при этом особое внимание уделяется установлению грамматико-синтаксической и коммуникативной функции порядка слов. Более широкое раскрытие сопоставительного описания порядка слов в исследуемых языках этими функциями, думаем, в достаточной степени раскрывает существенные особенности английского, русского и таджикского языков в аспекте синтаксического членения предложения и

допустимые изменения словорасположения в том и другом языке с целью преобразования иерархии синтаксической организации в коммуникативную.

В заключении работы приведены конкретные предложения по решению проблемы актуального членения в современном языкознании, в частности, в таджикском языкознании и обосновывается тем, что оно привлекало внимание ученых еще с давних времен, однако объектом конкретного научного изучения она становилась, начиная с 50-60 годов XX столетия.

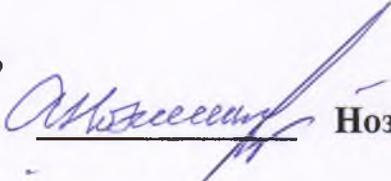
Также, в заключении автор показывает, что порядок слов в анализируемых языках может использоваться как одно из средств выражения синтаксической связи между членами предложения, но так как английский, таджикский и русский языки различаются по своему морфологическому строю (английский и таджикский относятся к языкам аналитическим, а русский - к синтетическим, флективным), использование порядка слов как средства грамматического оформления синтаксической связи между словами в этих языках не равнозначно. Грамматико - синтаксические функции порядка слов в английском и таджикском языке намного шире, чем в русском. С помощью порядка слов синтаксически оформляются определение, прямое неформленное дополнение, именная часть сказуемого, некоторые обстоятельства и другие члены предложения, выраженные классами слов, морфологическая структура которых, характеризуется неизменяемостью.

Исходя из вышесказанного, следует отметить, что квалифицированный анализ достаточно обширного материала обеспечил высокую аргументированность научных результатов проведенного исследования.

Диссертация Юсуповой Зарины Розиковны является законченной самостоятельной научно - исследовательской работой и может быть использована для разработки учебных пособий, в дальнейших исследованиях структуры синтаксиса, при чтении лекций по теоретической грамматике таджикского, русского и английского языков, типологии, в теории и практике перевода, а также в практическом преподавании грамматики сопоставляемых языков и др.

В целом, диссертационная работа Юсуповой Зарины Розиковны на тему: «Актуальное членение и порядок слов предложения в разноструктурных языках: тождество, сходство, различия», представленная на соискание ученой степени доктора филологических наук по специальности 10.02.19. – Теория языка, соответствует требованиям предъявляемым ВАК Министерства науки и высшего образования Российской Федерации к работам подобного рода, а её автор вполне заслуживает присвоения ученой степени доктора филологических наук.

**Научный консультант,
доктор филологических наук,
профессор**


Нозимов А.А.

**Должность: заведующий кафедрой языков и гуманитарных дисциплин
филиала Национального исследовательского технологического
университета «МИСиС» в г. Душанбе.**

**Место работы: Филиал Национального исследовательского
технологического университета «МИСиС» в г. Душанбе.**

Индекс: 734042

Адрес: г. Душанбе, ул. Назаршоева, 7

Тел: +992 90 7725666

Е-mail: aa.nozimov@mail.ru

Подпись Нозимова А. А. заверяю

/Начальник ОК филиала НИТУ

«МИСиС» в г. Душанбе





Зарипова М.А.

дата: 31 мая 2021г.